



Skater Hockey
Inline Hockey

Match Sheet
Spielbericht
Rapport de jeu
Rapporto di gara

1 Zofingen Black Panthers

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Penalties / Strafen / Punitons

Team / Mannschaft / Club Società		League/Liga
CLUB 1 Zofingen Black Panthers		1L
CLUB 2 Alligators Ruswil		1L
Lieu / Ort Location / Luogo		Zofingen
Date / Datum Date / Data		25.03.2024
Start / Beginn Début / Inizio	20:00	Ende / Ende Fin / Fine
Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara		SC119
Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato	Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier Tournoi / Torneo	Cup / Pokal Coupe / Coppa	X
Other / Sonstiges Autre / Altro	Spectators / Zuschauer Spectateurs / Spettatori	45

Nr. No.	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	Start	End / Ende Fin / Fine	code
23	C	BIERI Oliver	80015	16:38	28	79	1					30:58	40	2	00:00	32:58	A
96	A	HÄFLIGER Matthias	202252	29:57	79	88	2					36:47	28	2	00:00	38:47	E
31	G	ZETSCHKE Andreas	202270	50:53	96	10	3					47:44	33	2	00:00	49:44	C1
	G			57:40	98	77	4					59:36	8	2	00:00	60:00	H
33		BEUTLER Dario	203083														
98		AEBISCHER Dave	213225														
40		BECK Jan Ivo	217111														
8		PFRANGER Roman	206114														
62		ZIETALA Dominik	222593														
28		HODEL Christoph	202253														
88		SCHÄR Roger	202198														
79		RIVA Georg	202194														
13		SCHÜRCH Niklas	214194														
77		SCHAFFHAUSER Robin	202197														
73		HUMBEL Pascal	9040														
7		WABER Ben	216827														
10		LOHRI Roger	205161														
9		SCHÜRCH Lucas	210086														

COACH	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	203184
	BADER Manfred			

TOTAL				4
TIME OUT				X
TOTAL				8 min

2 Alligators Ruswil

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Penalties / Strafen / Punitons

No Card / Liz. No Lic. / Tess.	Surname / Name No Lic. / Tess. Prénom / Nome	Signature / Firma Unterschrift
Time Keeper Chronométréur	209031 WALT Thomas	
Official scorer Marqueur	202277 GUT Janick	
Referee 1 Arbitre 1	209057 ABLER Andreas	
Referee 2 Arbitre 2	213164 DUNSER Maximilian	
Tech. Director Directeur tech.		

Nr. No.	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	Start	On / Ende Fin / Fine	code
17	C	GRETER Stefan	80049	45:31	91	84	1					28:04	62	2	00:00	29:57	B1
96	A	MURI Daniel	80086	51:11	1	2	2					31:09	91	5	00:00	36:09	K1
35	G	BUCHER Simon	80026	55:11	17	96	3					31:24	2	2	00:00	33:24	H
	G																
62		OBERSON Armin	80087														
71		VONARBURG Fabian	80159														
1		INGOLD Flurin	210226														
2		BLEUER Pascal	215317														
7		REIST Reto	80088														
29		ARNOLD Jens	224685														
91		DI VINCENZO Cristiano	218344														
88		BURRI Thomas	80030														
84		GRETER Thomas	80048														

COACH	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	222524
	BACHMANN Tom			

TOTAL				3
TIME OUT				X
TOTAL				9 min

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO		FINAL	
CLUB 1	CLUB 2	CLUB 1	CLUB 2
1 Time / Drittel Tiers / Tempo	1 0	4 3	
2 Time / Drittel Tiers / Tempo	1 0	Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore Zofingen Black Panthers	
3 Time / Drittel Tiers / Tempo	2 3	CAPTAIN 1 Signature / Unterschrift / Firma	
Overtime / Verl. Prol. / Sup.	0 0	CAPTAIN 2 Signature / Unterschrift / Firma	
Penalty / Rigori	0 0		
Referee Comments SR-Bemerkung Remarques arb.			